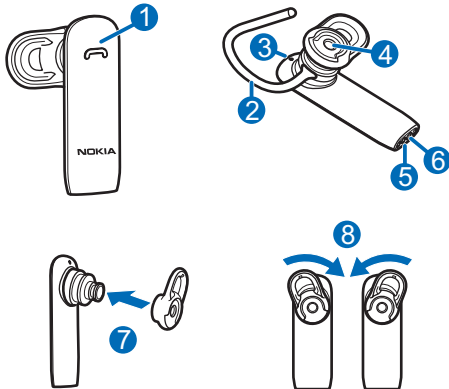


דיבורית Bluetooth BH-217 של Nokia





לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

בהתאם למידה המרבית המותרת לפי החוק החל, Nokia או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא ישא בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה.

Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו ללא הודעה מראש.

הזמניות של מוצרים עשויה להשתנות מאזור לאזור. למידע נוסף, פנה למשווק Nokia. מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

הצהרת תאימות

Nokia CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר BH-217 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 2150

© 2010 Nokia. כל הזכויות שמורות.

Nokia, Nokia Connecting People והסמל Nokia Original Accessories הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחדים להם. שפכול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia פועלת לפי מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות

הקדמה

ללא כבלים. הדיבורית וההתקן השני אינם צריכים להיות בקו ראייה, אך עליהם להיות בטווח של 10 מטר זה מזה. החיבורים יכולים להיות כפופים להפרעות מצד מכשולים, כגון קירות או התקנים אלקטרוניים אחרים.

הדיבורית תואמת למפרט Bluetooth Specification 2.1 + EDR התומך בפרופילים Headset Profile 1.1 ו-Hands-Free Profile 1.5. היועץ ביצרנים של התקנים אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

עם דיבורית Bluetooth BH-217 של Nokia, באפשרותך לבצע שיחות ולענות להן בידיים חופשיות, בעזרת ההתקן הנייד התואם שלך.

קרא מדריך זה למשתמש בקפידה טרם השימוש בדיבורית. כמו כן, קרא את המדריך למשתמש עבור ההתקן שאתה מחבר לדיבורית.

מוצר זה עשוי להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

אזהרה: מחבר התפס והעריסה לרכב עשויים להכיל כמות קטנה של ניקל. אנשים בעלי רגישות לניקל עשויים לסבול מתסמינים כתוצאה ממגע ממושך של העור עם המחבר.



טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית

טכנולוגיה אלחוטית מסוג Bluetooth מאפשרת לך לחבר מכשירים תואמים

תחילת העבודה

הדיבורית כוללת את החלקים הבאים המוצגים בעמוד הכותרת: מקש רב-תכליתי (1), עזר שמיעה (2), נורית מחוון (3), אפרכסת (4), מיקרופון (5) ומחבר מטען (6). לפני השימוש בדיבורית, עליך לטעון את הסוללה ולחבר את הדיבורית להתקן תואם. חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך את ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, כיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

טעינת הסוללה

לפני טעינת הסוללה, קרא בקפידה את הנושא "מידע על הסוללה והמטען". 1. חבר את המטען לשקע חשמל בקיר.

2. חבר את כבל המטען למחבר המטען. כדי לטעון את הדיבורית כאשר היא בתפס או בעריסה לרכב, הכנס את הקצה התחתון של הדיבורית אל תוך התפס או העריסה לרכב (12) וחבר את כבל המטען למחבר המטען בתפס או בעריסה (13). נורית המחוון האדומה מוצגת במהלך הטעינה. טעינת הסוללה במלואה עשויה להימשך עד שעתיים. 3. כאשר הסוללה טעונה במלואה, נורית המחוון הירוקה מוצגת. נתק את המטען מהדיבורית (או מהתפס או העריסה לרכב) ולאחר מכן משקע החשמל בקיר. בעת ניתוק מטען, אחוז בתקע ולא בכבל ומשוך.

אם הנחיות קוליות מופעלות, מוצגת הודעה ניתנת לשמיעה גם כאשר הסוללה ריקה לגמרי.

הפעלת הדיבורית

הוצא את הדיבורית מהתפס או מהעריסה לרכב. אם הדיבורית אינה נמצאת בתפס או בעריסה, לחץ על המקש הרב-תכליתי. הדיבורית האישית מצפצפת ונורית המחוון הירוקה מהבהבת לאט כאשר הדיבורית האישית מנסה להתחבר להתקן אחד או שניים שהיו מחוברים לאחרונה.

כאשר הדיבורית מחוברת להתקן אחד לפחות ומוכנה לשימוש, נורית המחוון מהבהבת באיטיות בכחול. אם הדיבורית לא הותאמה להתקן, היא עוברת למצב התאמה באופן אוטומטי.

כיבוי הדיבורית

מקם את הדיבורית בתפס או בעריסה לרכב, או לחץ על המקש הרב-תכליתי למשך כ-5 שניות. הדיבורית מצפצפת ונורית המחוון האדומה מוצגת לפרק זמן קצר.

הסוללה הטעונה במלואה מספיקה ל-5 שעות דיבור. כאשר אתה מחזיק את הדיבורית בתפס או בעריסה לרכב, הסוללה הטעונה במלואה מספיקה ל-3 חודשים של זמן המתנה. כאשר אתה משתמש בדיבורית ללא תפס או עריסה, זמן ההמתנה הוא עד 100 שעות.

כדי לבדוק את טעינת הסוללה, כאשר הדיבורית האישית אינה מחוברת למטען, לחץ על המקש הרב-תכליתי כאשר הדיבורית האישית מחוברת להתקן נייד. אם נורית המחוון ירוקה, רמת הטעינה מספיקה. אם הנורית צהובה, ייתכן שיהיה עליך לטעון שוב את הסוללה בקרוב. אם הנורית אדומה, טען מחדש את הסוללה.

כאשר רמת הטעינה של הסוללה נמוכה, הדיבורית מצפצפת מדי 5 דקות, נורית המחוון האדומה מהבהבת ואם הנחיות קוליות מופעלות, מוצגת הודעה ניתנת לשמיעה.

אם הדיבורית אינה מחוברת להתקן תוך כ-30 דקות, היא נכבית באופן אוטומטי.

התאמה וחיבור של הדיבורית

לפני השימוש בדיבורית, עליך להתאים ולחבר אותה להתקן תואם.

באפשרותך להתאים את הדיבורית לשמונה התקנים לכל היותר, אך לחבר אותה לשני התקנים לכל היותר בכל פעם.

להתאמה וחיבור של הדיבורית להתקן:

1. ודא שההתקן הנייד מופעל וכן שהדיבורית כבויה.

2. אם הדיבורית עדיין לא הותאמה להתקן, הפעל אותה. הדיבורית עוברת למצב התאמה ונורית המחוון הכחולה מתחילה להבהב במהירות.

אם הדיבורית עדיין לא הותאמה להתקן, ודא כי הדיבורית כבויה ואינה ממוקמת בתוך התפס או העריסה לרכב, ולחץ לחיצה ממושכת על המקש הרב-תכליתי במשך כ-5 שניות עד אשר נורית המחוון הכחולה מתחילה להבהב במהירות.

3. תוך כשלוש דקות, הפעל את Bluetooth במכשיר והגדר אותו לחפש מכשירי Bluetooth. לקבלת פרטים, עיין במדריך למשתמש של ההתקן הנייד.

4. בחר את הדיבורית מתוך רשימת ההתקנים שנמצאו.

5. במידת הצורך, הזן את הסיסמה **0000** כדי להתאים ולחבר את הדיבורית להתקן שברשותך. בהתקנים מסוימים, ייתכן שתצטרך לבצע את החיבור באופן נפרד לאחר ההתאמה.

ההתחברות דרך תפריט ה-Bluetooth של ההתקן.

ייתכן שיהיה באפשרותך להגדיר את ההתקן כך שהדיבורית תתחבר אליו באופן אוטומטי. להפעלת תכונה זו בהתקן Nokia, שנה את הגדרות ההתקן המותאם בתפריט ה-Bluetooth.

כאשר הדיבורית מחוברת להתקן אחד לפחות ומוכנה לשימוש, נורית המחוון מהבהבת באיטיות בכחול.

כדי לחבר את הדיבורית באופן ידני להתקן שהיה בשימוש לאחרונה, לחץ לחיצה ממושכת על המקש הרב-תכליתי במשך כ-2 שניות (כאשר אף התקן אינו מחובר) או בצע את

שימוש בסיסי

החלפת הרפידה

ייתכן שהדיבורית סופקה עם רפידות בגדלים שונים. בחר את הרפידה המתאימה ביותר והנוחה ביותר עבור אוזנך.

להחלפת הרפידה, הוצא את הרפידה הנוכחית מהאפרכסת ודחוף את הרפידה החדשה למקומה (7).

מיקום הדיבורית על האוזן

כדי להשתמש בדיבורית עם עזר השמיעה, חבר אותו אליה (11).

כדי לנתק את עזר השמיעה, משוך אותו בעדינות מהדיבורית.

באפשרותך לסובב את הרפידה כדי לוודא שהדיבורית ממוקמת בבטחה בתוך האוזן (8). לדוגמה, אם תשתמש בדיבורית באוזן הימנית, ייתכן שיהיה עליך לסובב את הרפידה ימינה לצורך ההתאמה הטובה ביותר. אם אתה עונד עגיל, ודא כי הוא לא נתפס בטעות ברפידה.

כדי למקם את הדיבורית מעל האוזן, החלק את עזר השמיעה מאחורי אוזןך

כלשהי.

להתקנת העריסה לרכב, הסר את היריעה המגנה מהעריסה והצמד את העריסה למשטח שטוח בכדי שלא תזוז ממקומה. אל תתקין עריסה במקום שאיתו אתה עשוי לבוא במגע בעת תאונה או התנגשות.

שימוש בעריסה לרכב

כאשר אתה משתמש בדיבורית עם העריסה ברכב, ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים. הפעל את הדיבורית או את העריסה לרכב אם תנאי הנהיגה מאפשרים לעשות זאת.

בדוק מעת לעת כי הדבק בתחתית העריסה לרכב מחובר היטב, בפרט אם הטמפרטורה הסובבת משתנה לעתים קרובות. מומלץ לא להשאיר

(9) ודחוף בעדינות את האפרכסת אל עבר האוזן. כוון את הדיבורית לפיך (10).

אחסון בתפס או בעריסה לרכב

כאשר אינך מחזיק את הדיבורית מעל אוזןך, אחסן אותה בתפס או בעריסה לרכב. כאשר הדיבורית נמצאת בתפס או בעריסה, היא כבויה. כאשר אתה מוציא את הדיבורית מהתפס או מהעריסה, הדיבורית מופעלת באופן אוטומטי.

להכנסת הדיבורית לתפס או לעריסה, החלק אותה למקומה (14). להוצאת הדיבורית, החלק אותה החוצה.

התקנת העריסה לרכב

בעת התקנת העריסה ברכב, ודא שאינה מפריעה למערכות ההיגוי או הבלמים, או למערכות אחרות המשמשות להפעלת הרכב (לדוגמה, כריות אוויר) או מפריעה לשדה הראייה בעת הנהיגה. בדוק שפריסת כרית האוויר אינה חסומה או פגומה בצורה

את העריסה לרכב בתוך הרכב במקום החשוף לאור שמש ישיר או לחום רב.

כוונון עוצמת הקול

הדיבורית האישית מכווננת את עוצמת הקול בהתאם לרעש הסובב. כדי לכווון את עוצמת הקול באופן ידני, השתמש בפקדי עוצמת הקול בהתקן המחובר. רמת עוצמת הקול שנבחרה נשמרת עבור ההתקן המחובר כעת לדיבורית האישית.

שיחות

לביצוע שיחה, השתמש בהתקן הנייד שלך באופן הרגיל כאשר הדיבורית מחוברת אליו.

לחיוג מחדש של המספר האחרון שאליו התקשרת (אם ההתקן הנייד שלך תומך בתכונה זו עם הדיבורית), כאשר לא מתבצעת שיחה, לחץ פעמיים על המקש הרב-תכליתי כאשר הדיבורית אינה בתוך התפס או העריסה לרכב. להפעלת חיוג קולי (אם ההתקן הנייד

שלך תומך בתכונה זו עם הדיבורית), כאשר לא מתבצעת שיחה, לחץ על המקש הרב-תכליתי במשך כ-2 שניות כאשר הדיבורית אינה בתוך התפס או העריסה. המשך כפי שמתואר במדריך למשתמש של ההתקן הנייד.

כדי לענות לשיחה, הוצא את הדיבורית מהתפס או מהעריסה. אם הדיבורית אינה נמצאת בתפס או בעריסה, לחץ על המקש הרב-תכליתי. לדחיית שיחה, לחץ על המקש הרב-תכליתי פעמיים, או מקם את הדיבורית בתוך התפס או העריסה.

לסיום שיחה, מקם את הדיבורית בתוך התפס או העריסה, או לחץ על המקש הרב-תכליתי כאשר הדיבורית אינה בתוך התפס או העריסה.

כדי להעביר שיחה בין הדיבורית להתקן מחובר תואם, לחץ במשך כשתי שניות על המקש הרב-תכליתי.

חיבור לשני התקנים

ניתן לחבר את הדיבורית לשני התקנים בו-זמנית.

התאמה וחיבור לשני התקנים

כדי להתאים את הדיבורית לשני התקנים, הפעל את הדיבורית, הפעל מצב התאמה והתאם אותה להתקן הראשון. כבה את הדיבורית, הפעל מצב התאמה והתאם אותה להתקן השני.

כדי לחבר את הדיבורית לשני ההתקנים, כבה את הדיבורית והפעל אותה שוב.

טיפול בשיחות

אם הדיבורית האישית יכולה להתחבר לשני התקנים בו-זמנית ואתה משתמש בחיוג חוזר או בחיוג קולי, השיחה מתבצעת בהתקן האחרון שבו השתמשת כדי לבצע שיחה כאשר הדיבורית הייתה מחוברת אליו.

כדי לענות לשיחה בהתקן מחובר אחד

ולסיים את השיחה הפעילה בהתקן השני, לחץ על המקש הרב-תכליתי.

כדי לענות לשיחה בהתקן מחובר אחד ולהעביר את השיחה הפעילה בהתקן השני להמתנה, לחץ והחזק את המקש הרב-תכליתי למשך כ-2 שניות.

לסיום השיחה הפעילה בהתקן מחובר אחד ולהפיכת השיחה בהמתנה בהתקן השני לפעילה, לחץ על המקש הרב-תכליתי.

למעבר בין השיחה הפעילה בהתקן אחד לשיחה בהמתנה בהתקן השני, לחץ על המקש הרב-תכליתי במשך כ-2 שניות.

הפעלה או ביטול של הנחיות קוליות

ודא שהדיבורית כבויה ואינה בתוך התפס או העריסה לרכב. לחץ לחיצה ממושכת על המקש הרב-תכליתי במשך כ-5 שניות, או לחץ שוב לחיצה ממושכת על המקש הרב-תכליתי למשך כשתי שניות.

פעמיים, נוריות המחוון האדומה והירוקה מהבהבות לסירוגין והדיבורית כנכנסת למצב התאמה.

פתרון בעיות

אם אין באפשרותך לחבר את הדיבורית להתקן תואם, ודא כי הדיבורית טעונה, פועלת ומותאמת להתקן.

בעת הפעלת ההנחיות, נורית המחוון הירוקה מהבהבת פעם אחת. בעת ביטול ההנחיות, הנורית הצהובה מהבהבת פעם אחת. בשני המקרים, מוצגת הודעה ניתנת לשמיעה.

ניקוי התאמות

כדי לנקות את ההתאמות מהדיבורית, כבה את הדיבורית ולחץ לחיצה ממושכת על המקש הרב-תכליתי למשך כ-8 שניות. הדיבורית מצפצפת

מידע על הסוללה והמטען

אחד מהפרטים הבאים: A, U, AR, X, E, C, K או B. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אבל לבסוף היא תישחק.

זמני דיבור והמתנה הינם בגדר הערכה בלבד. הזמנים הממשיים מושפעים, לדוגמה, מהגדרות ההתקן, התכונות הנמצאות בשימוש, מצב הסוללה והטמפרטורה.

התקן זה כולל סוללה נטענת פנימית, שאינה ניתנת להסרה. אל תנסה להסיר את הסוללה מההתקן. פעולה זו עלולה לגרום נזק להתקן. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים הבאים: AC-5, AC-4, AC-3, AC-8, DC-4 ו-DC-9. המספר המדויק של דגם המטען עשוי להשתנות בהתאם לסוג התקע. משתנה התקע מזהה על-ידי

אם הסוללה לא הייתה בשימוש במשך זמן רב, כדי להתחיל בטעינה, ייתכן שיהיה עליך לחבר את המטען, לנתק אותו ולחבר אותו מחדש.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיחלפו כמה דקות עד שיוצג מחוון הטעינה.

כאשר המטען אינו נמצא בשימוש, נתק אותו משקע החשמל בקיר ומההתקן. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל- 25°C . טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן עם סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

טיפול בהתקן

אל תשליך סוללות לאש כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. מחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

השתמש במטען אך ורק למטרה שלה נועד. על-ידי שימוש שלא כהלכה ושימוש במטענים שאינם מאושרים יש סיכון של שרפה, פיצוץ, או מפגע אחר, והוא עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות. אם אתה סבור שהמטען ניזוק, קח אותו אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בו. אין להשתמש במטען פגום. השתמש במטען רק בתוך הבית.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שגורמים לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, אפשר לו להתייבש לחלוטין.

טפל בהתקן, במטען ובאביזרים בזהירות. ההצעות הבאות מסייעות לך לשמור על תנאי האחריות.

- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.

מיחזור

תמיד החזר את מוצרי החשמל, הסוללות וחומרי האריזה המשומשים לנקודות איסוף ייעודיות. כך תוכל למנוע השלכת אשפה באופן לא מבוקר ולסייע במיחזור החומרים. בדוק את המידע הסביבתי של המוצר ואת אופן המיחזור של מוצרי Nokia בכתובת www.nokia.com/werecycle, או בהתקן נייד, בכתובת www.nokia.mobi/werecycle.

סמל סל המיחזור המחוקק בעל הגלגלים שעל המוצר, הסוללה, בתיוד או על האריזה מזכיר לך שעליך להעביר את כל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, הסוללות והמצברים לאיסוף נפרד בתום חי המוצרים. דרישה זו חלה באיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



- הימנע משימוש בהתקן או מאחסונו באזורים מאובקים או מלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייו של ההתקן, לגרום נזק לסוללה ולהתיך חלקים פלסטיים.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורות נמוכות. כשההתקן מתחמם לטמפרטורה הרגילה שלו, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה בתוך ההתקן.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה בלבד כדי לנקות את פני השטח של ההתקן.

לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני איכות
הסביבה של ההתקן שברשותך, ראה
www.nokia.com/ecodeclaration